



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Tel. Nr. 056.

Apare la 1 și 15 în fiecare lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Abonament anual Lei 200.
Pe 6 luni 120
Costul unui exemplar Lei 10.

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă.
Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.
Inserare de fiecare rând Lei 6.

Stabilirea prețurilor maxime la articolele
de prima necesitate, începând cu data de
27 Mai 1938.

No. 18146—1938.

Ordonanța No. 6.

Nol, Primarul delegat al Municipiului Cluj,

Ordonăm:

cu începere dela 27 Mai 1938, până la alte
dispozițiuni, articolele de prima necesitate cuprinse
în prezenta Ordonanță, se vor vinde cu următoarele

prețuri maxime:

I. Carnea

Un kgr. carne de vită cl. I. partea posterioară
cu Lei 26, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. I. partea anterioară cu
Lei 24, cu adaus de os până la 10%.

Un kgr. carne de vită cl. II. cu lei 18, cu adaus
de os până la 10%.

Un kgr. carne de vișel sugaci partea posterioară
și costișe cu Lei 38.

Un kgr. carne de vișel sugaci partea anterioară
cu lei 34.

Un kgr. carne de vișel mânzat partea posterioară
cu lei 32 fără os, și lei 30 cu adaus de os până
la 10%.

Un kgr carne de vișel mânzat partea anterioară
cu lei 30 fără os. și lei 28 cu adaus de os până
la 10%.

Un kgr. carne antrecot de vișel mânzat	cu lei 32.
" " " de porc, cu 10% os.	" " 32.
" " " (costișe) antrecot	" " 40.
" " " slănină crudă	" " 35.
" " " untură (osânză)	" " 36.
" " " untură toplă	" " 40.

Costișele de purcel provenite din rasa „York”,
pe care va fi aplicată stampila de control a Direcți-
unii Abatorului, se lasă libere în comerț.

Carnea de vișel mânzat va fi calificată ca atare
de către Direcțiunea Abatorului prin aplicarea unei
stampile de control.

II. Fâina.

Un kgr. făină No. 0	cu lei 13.—
" " " " 4	" " 12.—
" " " " 5	" " 11.—
" " " " 6	" " 10.50

III. Pâinea.

Un kgr. pâine albă	cu Lei 11.50
" " " semlalbă	" " 10.50
" " " brună	" " 9.50

IV. Mâncări în restaurante, cârciumi și ospătăril.

a) o supă sau clorbă,

b) o mâncare cu carne de vacă, sau vișel, sau
porc gătită cu zarzavat, sau o friptură de vișel sau
de vacă sau de porc la tavă garni.

c) desert; compot, sau brânză sau iaurt sau prăjitură.

La restaurant cl. I. Lei 28

„ cl. II. „ 22

„ cl. III. „ 18

Mâncările și prețurile menului vor fi trecut în listele de consumație cu caracter și culori distincte.

V. Petrol lampant.

Conform deciziei Ministerului Industriei și Comerțului No. 99362 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. petrol (densitatea 0'825) Lei 3'78 în detaliu.

Un litru „ „ „ Lei 3'50 în detaliu.

VI. Sarea.

Conform deciziei Ministerului Industriei și Comerțului No. 99364 din 24 Ianuarie 1938.

Un kgr. sare, în detaliu (la revânzător) Lei 3'40.

VII. Lemne de foc.

1. Lemne de fag despicate Cal. I. transportate la domiciliu:

a) Un vagon de 10.000 kgr. conținând 22 m. st. netălate Lei 7000, tălate Lei 8500,—

b) 1 metru ster netălate Lei 318.

c) 100 kgr. tălate Lei 85.

2. Lemne de fag Cal. II. sau rotunde transportate la domiciliu:

a) Un vagon de 10.000 kgr. conținând 24 m. st. netălate Lei 6.300, tălate Lei 7800.

b) 1 metru ster netălate Lei 262.

c) 100 kgr. tălate Lei 78.

3. Lemne de stejar despicate Cal. I. transportate la domiciliu:

a) Un vagon de 10.000 kgr. conținând 21 m. st. netălate Lei 6000, tălate Lei 7500.

b) 1 metru ster netălate Lei 285.

c) 100 kgr. tălate Lei 75.

4. Lemne de stejar Cal. II. sau rotunde transportate la domiciliu:

a) Un vagon de 10.000 kgr. conținând 23 m. st. netălate Lei 5500, tălate Lei 7150.

b) 1 metru ster netălate Lei 230.

c) 100 kgr. tălate Lei 72.

Cluj la 26 Mai 1938.

Primar delegat,
Richard Filipescu

Secretar general
Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 16215—938.

Obiect: Modificarea bugetului Municipiului Cluj, pe exercițiul 1938—39.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj,
Având în vedere raportul serviciului contabilității din 4 Mai 1938 referitor la modificarea bugetului exercițiului 1938—39,

Având în vedere că acest raport a fost încredințat Comisiei Financiare pentru aviz, care cu raportul No. 16215 din 5 Mai 1938 a propus modificarea bugetului anului financiar în curs,

Având în vedere că raportul Comisiei Financiare din 5 Mai 1938, în care timp n'a intrat nici un apel,

Având în vedere că această modificare de buget este necesară pentru bunul mers al serviciilor comunale,

În baza drepturilor conferite prin Înalțul Decret Regal No. 867 din 15 Februarie 1933,

D E C I D E M:

Aprobăm modificarea bugetului Municipiului Cluj, pe exercițiul 1938—39 după cum urmează:

I. Să se reducă alocația articolului 108, Rămășițe de plată neordonanțate, dela suma aprobată de Lei 6.300.000 cu Lei 1.033.808 spre a deveni de Lei 5.266.192 adică Cincimilloanedouă sute șasezeci și șasezeci și șase mil unu sută nouăzeci și doi Lei, atât cu cât s'a încheiat tabloul rămășițelor de plată neordonanțate la 31 Martie 1938.

II. Să se majoreze alocația art. 107, Rămășițe de plată ordonanțate dela suma de Lei 1.473.330 cu Lei 1.033.808 spre a deveni de lei 2.507.138 adică Douămilioauecincisuteșapte mil unu sută treizeci și opt.

III. La bugetul anexă al băii de vară să se reducă alocația art. 8, obligațiunile financiare, dela 235.303 cu Lei 101.319 spre a deveni de Lei 133.984 adică Unasutătreizeciștreimilnouă sute optzeci și patru.

IV. Să se majoreze alocația art. 5, manoperă la exploatarea Băii de vară, dela 84.681 Lei cu 101.319 Lei spre a deveni de Lei 186.000 adică Unasutăoptzecișșasemii, cât face plata angajaților de sezon dela exploatarea băii de vară.

V. La bugetul anexă al canotajului să se reducă alocația art. 9 obligațiunile financiare, dela 162.800 cu Lei 75.425 spre a deveni de Lei 87.375 adică Optzecișșapte mil treisuteșaptezecișcinci Lei.

VI. Să se majoreze alocația art. 5, manoperă la exploatarea canotajului, patinoarului și scaunele din grădinele publice, dela suma de Lei 41.375 cu 75.425 spre a deveni de Lei 116.800 adică: Unasutășaseșezecemiloptisute Lei, cât este necesar pentru plata personalului de sezon angajat la exploatare.

VII. La bugetul anexă pădurii, alocația de Lei 157.120 dela art. 9 să servească cu precădere la plata

rămășiilor de plată în valoare de Lei 104.687, iar ca profit pe seama bugetului Primăriei să servească diferența de Lei 52.433 adică Cincizecișidouămilpatrusuteirezecișitei Lei, urmând că pentru diferența de profit la bugetul Primăriei să se deschidă credit suplimentar după patru luni de executare a bugetului.

VIII. Nomenclatura articolului 2 al bugetului anexă gaz se rectifică astfel: Contribuția la Casa Asigurărilor Sociale și indemnizația gestionarilor.

IX. Nomenclatura art. 3 al bugetului general se completează astfel: și indemnizații pentru funcționarii merituosi.

Prezenta deciziune se va înalta Ministerului de Interne, Direcțiunea Administrației Locale spre aprobare.

Cluj, la 17 Mai 1938.

Primar delegat: (ss) Richard Filipescu Secretar general: (ss) Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 17614—938.

Obiect: Corpul VI. Armată Cluj, cere predarea localurilor și terenurilor proprietatea Primăriei Municipiului Cluj, care sunt folosite de armată.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, văzând adresa No. 133193—1938 a Corp. VI. Arm. Cluj, înregistrată la No. 17614—1938.

având în vedere dispozițiunile cuprinse în decretul lege No. 67—1938 publicat în Mon. Of No. 19 din 25 Ianuarie 1938,

în baza drepturilor conferite nouă de înaltul decret regal No. 867—1938, aducem următoarea

DECIZIUNE:

Art. 1. Disponem predarea localurilor și terenurilor proprietatea Municipiului Cluj, folosite de armată.

Art. 2. Înstituiem o comisiune formată din d-nii general Aurel Păcală ajutor de primar, și Dr. A. Ungur, șeful serviciului economic, care să facă predarea delegațiilor garnizoanei în ziua de 25 Mai a. c. la orele 10 a. m.

Art. 3. În procesul verbal de predare și preluare se va menționa că: „Primăria Cluj, își păstrează dreptul de a cere în justiție anularea decretului lege no. 87—1938, pentru a primi în patrimoniul său bunurile predate sau contravaloarea lor”.

Art. 4. Serviciul economic este încredințat cu executarea prezentei deciziuni.

Cluj, la 25 Mai 1938.

Primar delegat, (ss) Richard Filipescu

Secretar general, (ss) Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Secretariatul general.

No. 16631—1938.

Obiect: Raportul serviciului tehnic referitor la lucrările comisiei de recepționare a Primăriei.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, văzând referatul d-lui Ing. V. Clortea, șeful serviciului tehnic, pentru asigurarea bunului mers al serviciului, în baza drepturilor conferite nouă de dispozițiunile decretului lege No. 867 din 15 Februarie 1938, aducem următoarea

DECIZIUNE:

Art. 1. Menținem comisia de recepționare numită cu decizia noastră No. 14473 din 16 Aprilie a. c. formată din d-nii arh. Salvan Virgil și Vuerich Ioan ca membrii ordinari, și d-nii Gh. Mihart și Lakatos Stefan ca membrii supleanți.

Art. 2. Comisiunea de recepționare va fi prezidată de dl. ajutor de primar al Municipiului Cluj.

Art. 3. Fixăm o zi pentru facerea recepționărilor, ziua de Miercuri a fiecărui săptămână. În caz că Miercuri ar fi sărbătoare legală recepționările se vor face Joli.

Art. 4. Șeful serviciului la care se face recepționarea face parte din comisia de recepționare, însă numai cu vot consultativ.

Art. 5. Prezenta deciziune se comunică d-lui ajutor de primar General A. Păcală, d-lui Ing. V. Clortea, arh. V. Salvan, Ioan Vuerich, Gheorghe Mihart, Ing. Lakatos, tuturor serviciilor și Buletinul Municipiului pentru inserare.

Cluj, la 26 Mai 1938.

Primar delegat, (ss) Richard Filipescu

Secretar general, (ss) Dr. Vicror Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Financiar.

No. 15304—1938.

Obiect: Reportarea impunerilor de pe anul 1937—38 pe anul financiar 1938—39.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, având în vedere, că în anul 1937—38 s'a făcut constatarea impozitelor și taxelor comunale pe bază de recensământ general executat din casă în casă.

Având în vedere, că lucrările de impunere reclamă cheltuieli considerabile,

Având în vedere, că suma alocată în buget pentru acest scop a fost redusă considerabil față de cea din anul trecut pentru a se face economii și pe această cale,

Având în vedere, că obiectele supuse la impozite și taxe comunale nu sunt schimbări esențiale dela un an, la alt an,

În baza drepturilor conferite prin Înalțul Decret Regal No. 867 din 15 Februarie 1938 am dat următoarea

DECIZIUNE:

Prin derogarea dela alin. 8 art. 77 și art. 78 din regulamentul pentru fixarea, constatarea și perceperea impozitelor și taxelor comunale pe teritoriul Municipiului Cluj, pentru anul financiar 1938—39 se omite în general constatarea anuală a impozitelor și taxelor comunale și se reportează impuneriile anului 1937—38 și pe anul 1938—39.

Reportarea impuneriilor se va face la sumele rămase definitive, iar eventuale apeluri, recursuri date contra impuneriilor pe 1937—38 dar nerezolvite până în momentul reportării vor profita și impuneriile reportate pe anul 1938—39.

În cazurile unde conform publicațiunii No. 13272—1938 s'au dat declarațiuni, cuprinzând schimbări față de anul trecut nu se va face reportare, ci se vor da comisiunii legal constituite pentru a proceda la impunere.

Deasemenea Primăria își rezervă dreptul, ca prin delegații săi speciali, desemnați de către Primar dintre funcționarii superiori ai Primăriei, să ceară impunere nouă pentru anul 1938—1939 cu ocazia reportărilor în scopul de a-se majora unele impuneri.

Toate impuneriile reportate vor fi comunicate în scris celor interesați. În contra comunicărilor se va putea înainta apel în conformitate cu art. 219 din legea administrativă și art. 80 din regulamentul impozitelor și taxelor comunale.

Prezenta deciziune are caracter de regulament și se supune aprobării Ministerului de Interne ca for tutelar.

Cluj, la 27 Aprilie 1938.

Primar, (ss) Richard Filipescu Secretar general, (ss) Dr. Victor Pop

Deciziunea de mai sus s'a aprobat de Ministerul de Interne Direcțiunea Administrației Locale cu ordinul No. 17328 din 9 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Contab.

No. 16025—938.

Obiect: Ordonanțarea subvenției de 1% pe seama Casei Generale de pensuni pe anul financiar 1938—39 cotele scadente pe lunile Aprilie până la Septembrie 1938.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, în baza drepturilor ce ne conferă disp. Decretului Lege Nr. 867—1938 M. Of. Nr. 39—1938.

Având în vedere Instrucțiunile Min. de Interne pentru alcătuirea bugetului pe anul financiar 1938—39, date cu ordinul circular nr. 10776 din 17 Martie a. c. prin care s'a stabilit o subvenție de 1%, pe seama Casei Generale de pensuni, calculată din totalul salariilor bugetare cuvenite funcționarilor supuse la rețineri de 10%.

Având în vedere, că totalul salariilor bugetare supuse la rețineri de 10%, face conform statelor de plată aprobate de Ministerul de Interne suma de 14.910.000 lei,

Având în vedere că pentru acest scop s'a prevăzut la art. 6 din bugetul exerc. 1938—39 suma necesară, și

Văzând viza de control preventiv, aducem următoarea

DECIZIUNE.

Aprobăm ordonanțarea și plata subvenției de 1% de 77.595 lei (Șaptezecișisaptemii cincisute nouăzecișicinci lei) cotele scadente pe lunile Aprilie până Septembrie 1938, pe seama Casei Generale de Pensuni, în sarcina art. 6 din bugetul exerc. 1938—39. Re înviiă Serviciul Contabilității să ordonanțeze, iar Casieria Centrală să plătească suma ordonanțată de mai sus, administrației Financiare de Incasări și Plăți din Cluj contra chitanței (recepsei) legale, care apoi se va anexa la ordonanța de plată emisă în baza acestei deciziuni.

Cluj, la 6 Mai 1938.

Primar delegat:
(ss) Richard Filipescu

Secretar general:
ss. Dr. Pop Victor

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Contab.

No. 32313—1938.

Obiect: Rezultatul tregenrei la sorți a titularilor „Imprumut de înzestrare” din 1 Mai 1938.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj, având în vedere referatul Serviciul Contabilității din 7 Mai a. c. în care ne arată, că la tragere din 1 Mai a. c. a ieșit la sorți titlul cu Nr. 2.743.107 cu un premiu de 100.000 lei, iar titlurile cu Nr. 2.743.101—106, 2.743—108—120 și 2.743.521—540 cu câte 1000 lei,

Având în vedere că premiile după titlurile ieșite la sorți sunt scadente la 1. VI a. c.

DECIDEM.

Să se scoate titlurile de „Imprumut de înzestrare” Nr. 2.743.107, Nr. 2.743.101—106, 2.743.108—108—120 și Nr. 2.743.521—540 din evidența fo. efectelor pag. 13/1. pentru a le prezenta la Banca Na-

funcțională Cluj spre încasarea premiului de lei 100.000 după titlul Nr. 2.743.107, iar după titlurile cu Nr. 2.743.101—106, 2.743.108—120 și 2.743.521—540 câte 1000 lei.

Suma încasată ca contrazaloarea titlurilor se va face venit la art. 67 ex. 1938—39, „Venituri întâmplătoare”.

Cu executarea prezentei se încredințează Serviciul Contabilității și Casieria Centrală.

Cluj, la 9 Mai 1938.

p. Primar delegat,
(ss) Dr. Victor Pop

p. Secretar general:
(ss) Dr. Baba Trifu

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Contabilității.
No. 17231—1938.

Obiect: Menținerea dispozițiilor date cu hotărârea No. 16724—934 Comis. Inter. privind la stabilirea diurnelor de deplasare și cheltuielilor de transport pe seama D-lor Primar și ajutor de primar și funcționarilor Municipiului Cluj în caz de deplasare în afară de reședință.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj în baza dispozițiilor Decretului Lege No. 867—1938 (M. O. No. 39—1938).

Având în vedere dispozițiile ordinului Ministerului de Interne No. 11522—1934 prin care s'a aprobat diurnele de deplasare pentru Primarul Municipiului Cluj, cu 500 Lei (Cincisute) la zi, pentru ajutori de primar cu 400 Lei (Patrusute) în caz de deplasare în afară de raza orașului Cluj, plus rambursarea cheltuielilor de transport.

Având în vedere dispozițiile deciziei No. 537—934 din 29 Martie 1934 Comit. Local de Revizuire din Cluj prin care s'a dispus ca pe lângă cheltuielile de transport pe C. F. R. la rambursarea cheltuielilor de transport înără toate cheltuielile efective de transport.

Având în vedere dispozițiile ordinului Ministerului de Interne cu No. 13304—934 din 27 Iunie 1934 prin care s'a comunicat, că funcționarilor în caz de deplasare în interes de serviciu să li se plătească pe lângă diurna de deplasare legală și cheltuielile de transport pe C. F. R. precum și camera la hotel, aducem următoarea

DECIZIUNE:

Aprobăm menținerea dispozițiilor din hot. No. 16724—934 a Comis. Inter. prin care s'a stabilit și aprobat pe lângă diurna legală a funcționarilor și diurna Primarului și ajutorului de primar aprobată de Ministerul de Interne și stabilite cu hot. No. 11413—

1934 Com. Int. din 12 Februarie 1934 la 500 Lei (cincisute) pentru Primar și la 400 Lei (Patrusute) pentru ajutorul de primar, costul biletelui de tren dus și întors și costul camerei la hotel pe una zi calculată cu 250 Lei (Două sute cincizeci) pentru delegații cari au drept a călătorii în cl. I. cu 150 Lei (unasută cincizeci) pentru delegații cari au drept a călătorii în cl. II. și 80 Lei (optzeci) pentru delegații cari au drept a călătorii în cl. III. plus 200 Lei (Dousute) pentru transportul la și dela gară pentru întregă durată a deplasării fără de nici un alt adaus.

Se învătă Serviciul Contabilității că la verificarea conturilor de drum înaintate pentru rambursarea cheltuielilor de deplasare să se conformeze prezentei deciziei.

Cluj, la 13 Mai 1938.

Primar delegat:
(ss) A. Păcală

Secretar general:
(ss) Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Contab.
No. 12586—938.

Obiect: Ordonanțarea pensiei de restante pe seama Văd. Carolina Ganya soția fostului controlor vamal Ioan Ganya al acestei Primării.

Noi, Primarul delegat al Municipiului Cluj în baza disp. Decretului Lege Nr. 867—1938 (M. Of. nr. 39—1938).

Având în vedere că în baza deciziei Nr. 12586—1938 s'a prevăzut pentru acest scop la art. 108—1938—39 (rămășiță de plată) suma necesară.

Având în vedere că bugetul Municipiului pe exerc. 1938—1939 s'a aprobat de Ministerul de Interne cu ordinul 14104—1938 și

văzând viza de control preventiv, aducem următoarea

DECIZIUNE.

Aprobăm ordonanțarea pensiei restante în suma de lei 70209 lei (șaptezecimii două sute nouă lei) pe intervalul dela 1. I. 1931—31. III. 1938.

Se învătă Contabilitatea Centrală să ordonanțeze, iar Casieria centrală să plătească suma ordonanțată dela art. 108—1938—39 (rămășiță de plată) văd. Carolinel Ganya, prin reprezentantul ei împuternicit.

Cluj, la 16 Mai 1938.

p. Primar:
ss. General Aurel Păcală

Secretar general:
ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

No. 18598—1938.

Obiect: Repartizarea fondului de restituirea costului trotuarelor din Incasările din luna Aprilie 1938.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, asupra raportului serviciului Contabilității

Având în vedere că din Incasările totale din cotele adiționale din 1. 30 Aprilie 1938 în suma de lei 614.959 — cotele suplimentare se cifrează la suma de lei 218.390.

Având în vedere că din aceasta sumă este a se acoperi cota de 1/12 din rata pentru firma Blumen lei 628.027 în suma de lei 53.335

Având în vedere că din rest 2/3 revine Primăriei lei 110.703
și rămâne pentru restituiri lei . . . 55.352

Total . . . 218.390.

În baza regulamentului pentru lichidarea costului trotuarelor

DECIDEM.

Aprobăm repartizarea fondului de restituire a costului trotuarelor din Incasările din luna Aprilie 1938 conform celor de sus, înviând serviciul financiar să dea curs cererilor de restituire conform cu dispozițiile regulamentului, până la concurența sumei de lei 55.352. Cincizeci și cinci mii treisutecincizeci și doi lei.

Cluj, la 26 Mai 1938.

Primar,

(ss) Richard Filipescu

p. Secretar general,

(ss) Dr. Baba Trifu

Publicații de licitație.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Întreprinderilor.

No. 12709—1938.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați că la Primăria Municipiului Cluj, în ziua de 16 Iunie 1938, ora 11 a. m. va avea loc licitație publică pentru procurarea a 25.000 (douzecișicinci mii) măști de nulele necesare curățeniei publice pe anul financiar 1938—39.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru înerea licitațiilor publicate în M. O. Nr. 127—1931.

Garanța de 5% din valoare furniturii se va depune înainte de deschiderea ofertelor.

Calețul de sarcini se poate vedea în fiecare zi de lucru la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal No. 24) între orele 8—11 a. m.

Cluj, 20 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Tehnic.

No. 18244—1938.

Publicațiune de licitație

Să aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 14 Iunie 1938, ora 11 a. m. se va ține în localul Primăriei (sala de ședință) situat în Cluj, str. Regina Maria Nr. 2, licitație publică pentru pletrul pieței noul de lemne din Mănăștur în valoare de Lei 371.600.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 incl. din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caletele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 11 până la ora 13 în localul Serv. tehnic Cluj, str. Kogălniceanu 4, etaj.

Cluj, la 26 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 23942—1938.

Publicațiune de licitație

Să aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 5 Iulie 1938, ora 11 a. m. se va ține în localul Primăriei (sala de ședințe) situat în Cluj, str. Regina Maria Nr. 2, licitație publică pt. construirea gheretelor de beton armat, în Cluj, Piața Mihai Viteazul în valoare de Lei 1.496.848.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 incl. din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caletele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 11 până la ora 13 în localul Serv. tehnic Cluj, str. Kogălniceanu 4, etaj.

Cluj, 20 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Economic.
Nr. 17764—1938.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului dă în întreprindere pe cale de licitație publică lucrările de transport a lemnelor de foc din diferite păduri la Cluj precum urmează:

1. Pădurea Feleac 755 metri steri
2. „ Popești 520 „ „
3. „ Gilău-Varul 1560 metri steri
4. „ Someșul cald 2855 metri steri
5. „ Muntele Filii cca. 4500 metri steri

Licitația se va ține aparte pentru fiecare pădure enumerată sub punctul 1—5 *în ziua de 21 Iunie a. c. ora 11 a. m.* în fața comisiei de licitații sala de ședințe a Primăriei conform dispozițiilor art. 88—110 din L. C. P. și a normelor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931, iar în caz de nereușită se va ține a doua licitație *în ziua de 5 Iulie a. c. ora 11 a. m.*

Concurenții vor depune odată cu ofertele și o garanție de 5 la sută a prețului total oferit în numărul sau efecte de stat.

Cătețul de sarcini și devizul de cheltuieli se pot vedea în biroul Serviciului economic camera 32.

Cluj, la 24 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Economic.
No. 18506—1938.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului dă în întreprindere pe cale de licitație publică lucrările de transport a buștenilor de molid dela pădurea Muntele Filii la Cluj în cantitate de 100m³.

Licitația se va ține *în ziua de 21 Iunie cor. ora 11 a. m.* în fața Comisiei de licitație sala de ședințe a Primăriei conform dispozițiilor art. 88—110 din L. C. P. și a normelor publicate în Mo. Of. Nr. 127 din 4 Iunie 1931, iar în caz de nereușită a doua licitație se va ține *în ziua de 5 Iulie a. c. ora 11 a. m.*

Concurenții vor depune odată cu ofertele și o garanție de 5 la sută a prețului total oferit în numărul sau efecte de stat.

Cătețul de sarcini referitor se poate vedea zilnic în biroul Serviciului economic camera 32.

Cluj, la 27 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Administrativ.
No. 17300—1938.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj anunță licitație publică pentru procurarea materialelor necesare Companiei de Pomperi Cluj în cursul anului bugetar 1938—39.

Licitația va avea loc *în ziua de 21 Iunie 1938, orele 11* înaltea comisiei de licitații în localul Primăriei Cluj, Str. Regina Maria No. 2 camera 5, în în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și Normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. O. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta oferte scrise și sigilate și vor depune pe lângă oferte garanția legală.

Cătețul de sarcini și tabloul materialelor se pot consulta zilnic în orele de serviciu (8—13) la Primărie, Serviciul Administrației Generale camera 17.

Cluj, la 24 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.
Serviciul Administrativ.
No. 16802—938.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj, anunță licitație publică pentru procurarea unei autocamionete ușoară necesară pentru transportul la incendii a moto-pompei și uneltelor Companiei de Pomperi Cluj.

Licitația va avea loc *în ziua de 21 Iunie 1938, orele 11* înaltea comisiei de licitații, în localul Primăriei Municipiului Cluj, Str. Regina Maria No. 2 camera 5, în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și Normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. O. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta oferte scrise și sigilate și vor depune pe lângă oferte o garanție de 5% din valoarea furniturii urmând ca după adjudecare să fie întregită la 10%.

Cătețul de sarcini și dosarul licitației se pot consulta zilnic în orele de serviciu (8—13) la Primărie Serviciul Administrației generale camera 17.

Cluj, la 24 Mai 1938.

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj.
No. 562—938.

Publicație de licitație

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj, publică licitație pe ziua de 20 Iunie 1938 ora 11 a. m. în biroul Comitetului, cu oferte închise și sigilate pentru

lucrările de : terasament, zidărie, beton armat, dulgher, tînichiglu și tâmplărie, lăcătuș, vopsitorie, apaduct și canal, lumină electrică, la continuarea lucrărilor de construcție la Școala Aplicație de fete din Str. Bălcescu, Cluj, în valoare de 1.500.000 lei.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., regulamentul de funcționare al O. C. L. și normelor generale publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 1931. Toate persoanele care vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă, care va fi întocmită în conformitate cu caetul de sarcini și o garanție de 5 la sută din prețul devizului. Planul, devizul caetul de sarcini se pot vedea la biroul Comitetului între orele 8—12.

Cluj, 25 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Adm. Bir. Aut. Ind.

No. 18730—1938.

Publicație de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că la Primăria Municipiului Cluj va avea loc tratare prin bună învoială pentru confecționarea de imprimate necesare Serviciului public de hornărit.

Tratarea va avea loc în ziua de 14 Iunie a. c. ora 11 a. m. în localul Primăriei str. Regina Maria Nr. 2, (Camera Nr. 5) și se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 L. C. P.

După desfacerea ofertelor se va proceda la supralicitație orală.

Caetul de sarcini se poate vedea la Serviciul Public de hornărit (Camera 9 la Primărie) între orele 11-13.

Cluj, la 25 Mai 1938.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 4140—1938.

A V I Z

Primăria Municipiului Cluj aduce la cunoștința Domnilor proprietari de casă că în atelierele Municipiului s'a făcut un model de ladă pentru păstrarea gunolului menajer.

În conformitate cu dispozițiile art. 11 din Regulamentul Curățeniei publice atât Domnii proprietari de case cât și chiriașii sunt obligați a-și confecționa astfel de lăzi pentru păstrarea gunolului menajer.

În interesul salubrității publice cât și al esteticel, ar fi de dorit o cât mai grabnică procurare a acestor lăzi pentru înlăturarea urâtului aspect de asfăz, ce-l prezintă varietatea atâtor cușii de glas, struguri, etc. în care se păstrează și se scoate în stradă gunolul menajer, la trecerea vehicolului, pentru ridicarea lui.

Cluj, la 23 Mai 1938.

Șeful Judecătoriei Cluj Urbană.

Nr. XIII. C. 26—1938. pres.

P u b l i c a Ț i u n e

Se aduce la cunoștință publică, că la data de 28 Iunie 1938 se va face selecționarea (tratarea) dosarelor și a registrelor de administrație din arhiva Judecătoriei Cluj Urbană.

Selecționarea se va face în conformitate cu dispozițiile cuprinse în Ordonanțele Nr. 18501—1923 Just. a fostului Directorat General al Justiției din Cluj respectiv 13300—1912 M. J.

Toți aceia cari doresc ca dintre dosare/e ce urmează a fi selecționate, să li se elibereze unele acte — sau să fie păstrate și pe mai departe — sunt somați ca în termen de una lună, socotită dela înserarea publicațiunii să înalenteze subsemnatului cerere motivată.

Cluj, la 28 Maiu 1938.

Șeful Judecătoriei,

Indescifrabil.

Eforia Căminului de Ucenici Cluj.

No. 62—938.

A V I Z

Se aduce la cunoștința celor interesați că, la Căminul de ucenici din Cluj, Calea Moșilor 76, se va ține licitație publică, pentru aprovizionarea acelui cămin cu carne, untură, slănină și derivate necesare pentru anul în curs.

Licitația se va ține în ziua de 11 Iunie 1938, ora 9 a. m. la Cămin, în fața Comisiei de Licitație și în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. Reg. O. C. L.

Persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertele în scris și o garanție de 5% din valoarea furniturii.

Caetul de sarcini poate fi văzut zilnic, în biroul Căminului de ucenici, între orele 8—11 a. m.

Furnitura va fi în riscul furnizorului.

Cluj, la 24 Maiu 1938.

Direct. Căminului

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 14776—938.

A N U N Ț

Târgul anual al Municipiului Cluj din luna Iunie a. c. ce urma să se țină în zilele de 12 și 13 ale acestui luni, fiind sărbătorile Rusaliilor, se mută pe zilele de 14 și 15 Iunie 1938.

Cluj, la 20 Mai 1938.

Red. resp.: ȘTEFAN POPA

Tip. „Barileu”, Cluj.